

filios nō facturis: et qui nō nubūt sic q̄ si  
viduū ppter quod qui laborāt sine causa  
laborant. **F**ructus enim illorū alienige-  
ne metent. et substantia illorum rapiēt  
et domos euerterent. **T**h̄ filios eoz captiu-  
bunt quia in captiuitate famē generat  
natos suos. **E**t qui negocian̄t in rapina  
q̄rūdiū exornant ciuitates et domos su-  
as et possessiones et psonas suas: tātoma-  
gis ad celaboz eos super peccata sua dicit  
dñs. **Q**uō gelatur fornicaria mulierem  
idoneā et bonam valde. sic gelabitur iu-  
sticia iniquitatē cum exornat se. et accus-  
sat eam in facie cum venerit qui defen-  
dat exquirentē omne peccatum super ter-  
ram. **P**ropterea nolite similari ei nec  
operibz eius: qm̄ adhuc pusillum: et tol-  
letur iniquitas a terra. et iusticia regna-  
bit in eos. **N**ō dicat peccator se nō peccas-  
se: qm̄ carbo nes ignis oburet sup caput  
eius qui dicit. nō peccauī corā deo et glo-  
ria ipius. **E**cce dñs cognoscet oia opera  
hominū. et adiumentones illoꝝ et cogi-  
tationes illoꝝ et corda illorū. **D**ixit enī:  
fiat terra et facta est. fiat celū et factum  
est. **E**t in verto illius stelle fundate sunt  
et nouit numerū stellarū. **Q**ui scrutat  
abīssum et thesauros illarū: qui mēsus  
est mare et cōceptum eius. **Q**ui cōclu-  
sit mare in medio aquarū. et suspendit  
terrā sup aquas verbo suo. **Q**ui extēdit  
celū qualī camerā: sup aquas fundavit  
eū. **Q**ui posuit in deserto fontes aquaz  
et sup verticē montū lacus ad emitten-  
dum flumina ab eminenti petra: vt por-  
taret terrā. **Q**ui finxit hominē: et posu-  
it cor suū in medio corporis. et misit ei  
spiritu vitā et intellectū et spiramē dei oī  
potētis q̄ fecit oia et scrutinat oia abscon-  
sa in absconditis terre. **H**ic nouit adiuen-  
tionē vestrā. et q̄ cogitatis in cordibz ve-  
stris peccantes et volētes occultare pec-  
catav̄ta. **P**ropf qd̄ dñs scrutinādo scruta-  
nuit oia opa v̄ta et traducet vos oēs  
et vos p̄fusi eritis cū pcesserint peccata  
vestra corā hōibus. et iniquitates erūt q̄  
accusatores stabunt in die illo. **Q**uid sa-  
cietis: ant quō abscondetis peccata v̄ta

coram deo et angelis eius? **E**cce iudex de-  
us: timete eum. **D**efinite a peccatis ve-  
stris. et obliuiscamini iniquitates v̄tas  
iam agere eas in sempiterno. et te edu-  
cet vos et liberabit te omni tribulatōne  
**E**cce enī incendit ardor sup vos turbe  
copiose. et rapiēt quosdā ex robis et ci-  
babunt idolis occisos. et q̄ cōsenserint  
eis erūt illis in derisum et in improprietā  
et in cōculcationē. **E**rit enī locus locis.  
et in vicinas ciuitates exurrectio multa  
sup timentes dñm. **E**unt quasi insan-  
i nemini parcentes. ad diripiendū et de-  
vastandū adhuc timētes dñm. quia de-  
nastabūt et diripiāt substātias et de do-  
mibz suis eos enciēt. **T**ūc parebit pba-  
tio electorū meorū rot aurū qd̄ pba ab  
igne. **A**udite dilecti mei dicit dñs. Ecce  
adsunt dies tribulatōis: et de his libera  
lu vos. Ne timeatis nec besetis: qm̄ de-  
us dux vester est. **E**t q̄ seruat mādata et  
pcepta mea dicit dñs deus: ne pponde-  
rent vos peccata v̄ta ne supereuent se in  
iniquitates v̄te. **T**e qui cōstringunt a pec-  
catis suis et obtegunt ab iniquitatibus  
suis quemadmodū ager cōstringitur a  
filia. et spinis regis semita eius per quā  
nō transit homo. et excludit. et emittit  
ad teuorationē ignis.

**E**xplícit liber Esdræ tertius. In-  
cipit prologus beati Hieronymi  
presbyteri in librum Tobie.

**H**romatio et heliodoro  
episcopis. Hieronymus  
presbyter in dño salutē  
mirari nō desino exal-  
tationis vestre instantiā  
Exigit enim vt libruꝝ  
chaldeo smone scriptū: ad latīnū stilū  
trahā. libru vtq̄ tobie quē hebrei de cat-  
halogo diuinaz scripturaz secātes. his  
q̄ agiographa memorāt mancipāt. Fe-  
ci satis desiderio vto: nō m̄ meo studio.  
Arguit enī nos hebreoz studia: et impu-  
tant nobis ī suū canonē latīnis auribz  
ista transferre. **S**ed melius esse iudicās

# Tobias

phariseorū displicere iudicio. et episcoporum iussionibꝫ deseruire insitū ut potui. Et qꝫ vicina est chaldeorū lingua sermo ni hebraico vtriusqꝫ ligue peritissimū loquacē reperiēs. vnius diei labore arripui et quicqd ille mihi hebraicis verbis ex pressit hoc ego accito notario sermonibꝫ latinis exposui. Orationibꝫ vñis mercedem huiꝫ opis p̄pensato cū gratū vobis vidicero me quod iubere es̄tis dignati: complesse.

(Explicit plogus in librū Tobie.  
Incipit liber Tobie Capitulū I

**T**obias ex tribu et ciuitate ne ptalim q̄ est in su/ perioribꝫ galilee su pra nason. post viā q̄ ducit ad occidētē in sinistro hñs ciui tate sephet. cū capt⁹ esset in diebꝫ salma nasar regis assyriorū. in captiuitate cū po situs viā veritatis nō deseruit ita vt oia q̄ b̄te poterat. q̄ idie cōcaptiūs fratribꝫ q̄ erat ex ei⁹ genere impartiret. Cūq̄ esset iunior oibꝫ i tribu neptali. nihil tñ puerile gessit in ope. Deniq̄ cū irēt oēs ad vitulos aureos q̄s hierolvā fecerat rex israel. hic solus fugiebat cōsortiū oīm. et p̄gebat ad hierlm ad templū dñi et ibi adorabat dñm deū israel. oia primicia sua et decimas suas fideliter offerēs. ita vt in tertio anno p̄selitis et aduenis mi nistra et oēm decima ionē. Hec et hi⁹ si milia s̄m legē dei puerulus obseruabat. Cū v̄o fact⁹ fuisset vir: accepit v̄xore annam de tribu sua: genuitq̄ ex ea filiū no men suū imponēs ei. quē ab infantia ti mere deū docuit et abstinere ab oī pctō. Iḡif dñ p̄ captiuitatē deuenissz cū v̄x ore sua et filio in ciuitatē niniuē cū oī tri bu sua. et cū oēs ederet ex cibis gentiliū iste custodiuit aiam suā et nūq̄ cōtami natu⁹ est in escis eoz. Et q̄s memor fu it dñi in toto corde suo. dedit illi de⁹ gra

tiam in cōspectu salmanasar regis et de dit illi p̄tātēz q̄cūq̄ velle ire hñs liber tate q̄cūq̄ facere voluisse. Pergebat et p̄oēs q̄ erat in captiuitate: et monita sa lutis dabit eis. Cū autenisset in rages ciuitatē medoz. et et his q̄bus honoratus fuerat a rege habuisset decē talenta argenti. et cū in m̄ta turba generis sui gabellū egentē videret qui erat ex tribu eius: sub cyrographo dedit illi memora tum pondus argēti. Post multū vero t̄pis mortuo salmanasar rege. cū regna ret sennacherib filius eius p̄eo. et filios israel exosos haberet in aspectu suo tobi as quotidiē p̄gebat p̄ oēm cognationē suā. et cōsolabatur eos: diuidebatq̄ vni cuiq̄ put poterat de facultatibus suis. Esurientes alebat nudisq̄ vestimenta p̄ bebat. et mortuos atq̄ occisis sepulturā sollicit⁹ exhibebat. Deniq̄ cū reuersus esset rex sennacherib fugiēs a iudea: plā gam quā circa eū fecerat de⁹. ppter blasphemia suā. et irat⁹ multos occideret ex filiis israel: tobias sepeliebat corpora eo rū. At vbi nunciatū est regi: iussit eū oc cidi. et tulit oēm substantiā eius. Tobias vero cū filio suo et cū v̄xore fugiēs nudus latuit. q̄r multi diligebāt eū. Post dies vero q̄draginta quinq̄ occiderūt re gem filij p̄pius. Et reuersus est tobias in domū suā omnīsq̄ facultas eius restituta est ei.

II

**P**ost hec vero cū eſſz dies festus dñi et factū eſſz prandiu⁹ bonū in domo Tobie: dixit filio suo. Cla de et adduc aliquos de tribu nostris ci metes deū. vt epulenf nobiscū. Unq̄ abisset reuersus nūcianit eivnū et filiis israel iugulatū iacere i platea. Statim q̄ exiliens de accubitu suo. r̄ inquens prandiu⁹ ieunius puenit ad corpus tol lensq̄ illud portauit ad domū suā occul terot dum sol occubuisse caute sepeliret eū. Unq̄ occultasset corpus. mandu cauit panē cum luctu et tremore memo rās illū sermonē quē dirit dñs p̄ amos prophetam. Dies festi v̄stri cōuerteruntur in lamētationē et luctū. Cū vero sol oc

dd iii